

Types of schools

TYPY ŠKOL

- private school, independent school – *soukromá škola*
public school – *soukromá škola* (typ drahé soukromé školy v Anglii)
state school, public school (AE) – *státní škola*
church affiliated school, parochial school (AE) – *církevní škola*
nursery school, nursery playgroup, preschool (AE)
– *mateřská škola* (2–5 let)
kindergarten – *mateřská škola* (5–7 let; součást prvního stupně vzdělávání); v USA *mateřská škola* (4–6 let; částečně alternativa k *preschool*)
infant school – *škola pro děti* 5–7 let
primary school, elementary school (AE) – *základní škola* (5–11 let)
junior school – *1. stupeň základní školy* (7–11 let)
preparatory school, prep school – *soukromá škola pro děti 7–13 let* (obvykle pokračují na *public school*); v USA *soukromá škola pro děti nad 11 let* (připravuje na *college*);
middle school – *střední škola v některých částech Británie a USA* (9–14 let)
apprenticeship – *učení*
secondary school – *střední škola* (11–18 let)
high school (AE), high (*hovor.*) – *střední škola* (v USA, 14–18 let, příp. 16–18 let, pokud je i *junior high school*)
junior high school (AE), junior high – *nižší stupeň střední školy* (12–15 let)
senior high school (AE), senior high – *vyšší stupeň střední školy* (15–18 let)

- grammar school – *gymnázium* (11–18 let)
comprehensive school – *střední škola* (nad 11 let)
secondary modern school – *typ britské střední školy* (11–16, respektive 18 let)
6th-form college – „*maturitní nastavba*“ (16–18, resp. 19 let; *nastavba na grammar a comprehensive school*, končí zkouškami A levels)
junior college (AE) – *vysoká škola* (v USA, studuje se zde 2 roky)
tertiary college – *alternativa k 6th-form college*, obvykle *následuje jako nastavba po secondary modern nebo middle school* nebo jako „*univerzita třetího věku*“
college, university – *vysoká škola, univerzita*
polytechnic, technical college (AE) – *polytechnika, vysoká škola se zaměřením na technické obory*
teacher-training college, teacher's college (AE)
– *pedagogická fakulta*
vocational school, trade school (AE) – *odborná škola* (po střední škole, učí dovednosti potřebné k vykonávání určitého povolání)
Master's degree course – *nástavbové magisterské studium*
doctorate course – *doktorské/rigorózní studium*
day school – *neinterní škola* (pouze s denním provozem)
boarding school – *interní škola*
academy – *akademie*
art college – *umělecká škola*
music school/academy – *hudební konzervatoř*
dance academy – *taneční konzervatoř*
adult education, evening classes – *večerní škola pro dospělé*
university of the 3rd age – *univerzita třetího věku*

PhD (Doctor of Philosophy) – *doktorský titul po absolvování*

doktorského studia

LLD (Doctor of Law) – *doktor práw*

MD (Doctor of Medicine) – *doktor medicíny*

VMD (Veterinary Medical Doctor) – *veterinární doktor*

THD (Doctor of Theology) – *doktor teologie*

➡ My brother has an MA in English literature. *Můj bratr má titul magistra v anglické literatuře.*

➡ Phil is studying for/doing an MSc in biochemistry. *Phil studuje na titul magistra v biochemii.*

4 school buildings

ŠKOLNÍ BUDOVY

campus – *univerzitní areál*

school premises – *školní areál*

school office – *budova ředitelství*

refectory – *menza, univerzitní jídelna*

dining hall – *školní jídelna*

school canteen – *školní bufet*

cloakroom – *šatna*

(cloakroom) locker – *vzamykatelná skříňka*

hall(s) of residence, dormitory (AE), student halls – *kolej*

sports field, sports ground – *sportovní areál*

playground – *hřiště*

schoolyard (zejm. AE) – *školní dvůr*

gym – *tělocvična*

swimming pool – *bazén*

school chapel – *školní kaple*

great/ceremonial hall – *aula*

library – *knihovna*

library room, reading room – *čítárna, studovna*

lecture theatre – *přednášková sň*

auditorium, lecture hall – *posluchárna*

laboratory, lab (*hovor.*) – *laboratoř*

language lab – *jazyková laboratoř*

5 in the classroom

VE TŘÍDĚ

classroom – *třída (místnost)*

classes, school – *vyučování*

lesson – *vyučovací hodina*

break – *přestávka*

class – *třída (kolektiv)*

pupil – *žák, žákyně*

student – *student(ka)*

classmate – *spolužák, spolužačka*

teacher – *učitel(ka)*

headteacher, head, principal (AE) – *ředitel(ka)*

headmaster/headmistress – *ředitel/ředitelka*

school prefect – *prefekt, předseda studentské samosprávy*

History – *dějepis, historie*
Science – *přírodověda*
Geography – *zeměpis*
Biology – *biologie*
Chemistry – *chemie*
Physics – *fyzika*
Psychology – *psychologie*
Mathematics (maths) – *matematika*
Citizenship, civics – *občanská výchova*
ICT (Information Communications Technology) – *infor*
Computer science – *počítače*
Domestic science, home economics – *domácí práce*
(Hand)craft – *pracovní činnosti*
Art – *výtvarná výchova*
Music – *hudební výchova*
Drama – *dramatická výchova*
PE (physical education) – *tělocvik*
RE (religious education) – *náboženská výchova*

7 textbooks and materials

UČEBNICE A VÝUKOVÉ MATERIÁLY

textbook – *učebnice*
coursebook – *učebnice*
workbook – *pracovní sešit*
activity book – *pracovní sešit*
teacher's book – *příručka učitele*

student's book (pupil's book) – *učebnice (žákovská či
studentská verze)*
unit – *lecke*
reader – *čítanka*
dictionary – *slovník*
folder – *desky, pořadač*
topic – *téma*
sets of materials – *sada materiálů*
papers – *testy, písemky*
sheets – *listy*
passage – *úryvek*
wordlist – *slovníček*
handout – *pracovní materiál*
question sheet – *seznam otázek*
answer sheet – *místo na napsání odpovědi*
article – *článek*
cartoon – *předloha*
checklist – *seznam*
crossword – *křížovka*
dialogue – *dialog*
extract – *úryvek, část*
figure – *číslo, schéma*
index – *rejstřík*
list – *seznam*
summary – *shrnutí*
table – *tabulka*
cover – *obálka knihy*
contents – *obsah*
references – *odkazy; použitá literatura*

8 classroom equipment

ŠKOLNÍ POMŮCKY

desk – *pracovní stůl, školní lavice*
teacher's desk – *katedra, stůl učitele*
chair – *židle*
aisle – *ulička (mezi lavicemi)*
board – *tabule*
whiteboard – *tabule (na fixy)*
marker – *fix, značkováč*
blackboard, chalkboard – *školní tabule (na křída)*
chalk – *křída*
sponge – *houba*
flip chart – *přenosná stojací tabule (s volnými papíry)*
noticeboard, bulletin board (AE) – *nástěnka*
overhead projector (OHP) – *zpětný projektor*
map of Canada – *mapa Kanady*
pointer – *ukazovátko*
class register, class book – *třídní kniha*
textbook, coursebook – *učebnice*
workbook – *cvičebnice, pracovní sešit*
exercise book – *sešit*
notepad – *trhačka, zápisník*
dictionary – *slovník*

encyclopedia, encyclopaedia – *encyklopedie*
school bag, satchel – *školní aktovka*
pencil case – *pendl*
pencil – *tužka*
crayon, coloured/colored (AE) pencil – *pastelka*
pencil sharpener – *ořezávkato na tužky*
rubber, eraser (AE) – *guma*
pen – *pero, propiska*
fountain pen – *plnicí pero*
ballpoint pen – *kuličková propiska*
felt-tip (pen), marker – *fix, zvýrazňovač*
(a pair of) compasses – *kružítiko*
ruler – *pravítko*
setsquare – *trojúhelník*
protractor – *úhloměr*
calculator – *kalkulačka*
sellotape, Scotch tape (AE) – *izolepa*
scissors – *nůžky*
biro – *kuličkové pero*
eraser – *zmižík*

9 visual aids

NÁZORNÉ POMŮCKY

overhead transparency – *fólie do zpětného projektoru*
OHP – *overhead projector – zpětný projektor*
wallchart – *nástěnný plakát*